

2016

Un seul Seigneur...
Una sola Fede...



Dimanche, 18 Décembre

IV dimanche AVENT Thème: "Celui qui l'on attend"

Apportant cette quatrième lanterne, nous pensons à la Vierge, Votre Mère et la nôtre. Personne ne vous a attendu comme Elle. Nous aussi voulons nous préparer comme ça : Dans la foi, dans l'amour, et dans le travail quotidien. Venez vite, Seigneur! Venez nous sauver!

Domenica 18 Dicembre

IV Domenica DI AVVENTO Tema: "Colui che aspettiamo"

Portando questa quarta lanterna, pensiamo a lei, la Vergine, Tua e nostra Madre. Nessuno ti attese come Lei. Anche noi vogliamo

prepararci così: nella fede, nell'amore, nel lavoro di ogni giorno. Vieni presto, Signore! Vieni a salvarci!

HORAIRE DES CÉLÉBRATIONS DU TEMPS DE NOËL

Veille de Noël

Le samedi 24 décembre

20h : messe familiale en français.

22h : messe solennelle en français et italien.

Jour de Noël

le dimanche 25 décembre

9h : messe en italien

11h : messe en français

Le lundi 26 décembre

8h30 **Saint Etienne**

le mardi 27 décembre

8h30 **Saint Jean, apôtre et évangéliste**

le mercredi 28 décembre

8h30 **Les Saints Innocents**

Le jeudi 29 décembre

8h30 : messe ordinaire

le vendredi 30 décembre

Fête de la Sainte Famille de Jésus, Marie et Joseph

8h30 : messe ordinaire

Le samedi 31 décembre

20h : messe ordinaire

le dimanche 1er janvier

Sainte Marie, Mère de Dieu (Jour de l'An)

9h : en italien

11h : en français

Concert de Noel à l'église Sainte-Angèle!!

Le concert est organisé par la chorale

"Chœur Joie et Harmonie"

Vous êtes tous et toutes invité (e)s le 18 décembre 2016 à 16h30.

Le coût du billet est de 10\$

Concerto di Natale alla chiesa Sainte-Angèle!

Il concerto è organizzato dalla chorale

"Chœur Joie et Harmonie"

Siete tutti invitati il 18 dicembre 2016 alle ore 16:30.

Il costo del biglietto è di 10\$



FÉLICITATIONS À NOS MARGUILLIERS

Nous avons le plaisir de vous annoncer le nom de nos deux marguilliers réélus dimanche dernier lors de notre assemblée générale annuelle. Monsieur **Vincent Poulin** et madame **Sylvie Froment** ont accepté de remplir un deuxième mandat consécutif. Félicitations aussi à notre nouveau marguillier élu monsieur **Pasquale Pepe** pour un mandat de 2ans. Bonne collaboration.

CONGRATULAZIONI AI NOSTRI FABBRICIERI

Abbiamo il piacere di annunciare il nome dei nostri due fabbricieri rieletti domenica scorsa nel corso dell'assemblea generale annuale, il signor **Vincent Poulin** e signora **Sylvie Froment** che hanno accettato di completare un secondo mandato consecutivo. Congratuliamo anche il nostro nuovo fabbricieri, il signor **Pasquale Pepe**, eletto per un mandato di due anni. Auguri di buon lavoro.

Légendes de Noël

Le boeuf et l'âne



Y avait-il un boeuf et un âne à Bethléem? L'Évangile n'en souffle pas mot. Cependant, près d'une mangeoire, la présence de ces animaux est normale. La légende vient d'une comparaison du prophète Isaïe 1,3: "Le boeuf a connu son maître, et l'âne la crèche de son seigneur. Mais Israël ne connaît rien..."

Les animaux parlent

Dans plusieurs pays, on dit que la nuit de Noël, les animaux parlent et se réjouissent de la naissance de Jésus.

Le coq annonce fièrement la nouvelle merveilleuse aux animaux bien au chaud dans l'étable:

- "Cocorico, *Enfant nouveau arrive bientôt!*", chante le coq.

- "Quand? Quand?" demande le corbeau.

- "A minuit, à minuit", répond la corneille.

- "Oùùù, où?" interroge le boeuf de son beuglement profond.

- "Bééé thléem", bêle le mouton".

- "Hi-han! En avant!" claironne l'âne gris.



Le rouge-gorge



Près de la mangeoire où est né Jésus, les bergers ont allumé un feu. Un oiseau voltige autour, bat des ailes, souffle sur la braise pour réchauffer Jésus. La lueur du feu rougit son poitrail pour toujours.

Le Père Noël et ses lutins

Le Père Noël habite une montagne avec ses lutins. Chaque jour un lutin monte la garde. Quand les 360 lutins ont fait leur tour de garde, le premier lutin crie "Noël". Alors les lutins descendent de la montagne, coupent des sapins et les transportent dans les maisons.



Le coq d'Hérode



À la recherche de la crèche, les Mages sont venus saluer le roi Hérode et lui demandent s'il connaît l'endroit où le Grand Roi vient de naître. Hérode se moque d'eux: "Vous vous trompez. Il n'y a pas plus de roi que ce bon coq-au-*vin n'est en vie!*" dit-il en montrant un plat du festin. Aussitôt le coq rôti se dresse sur ses ergots et lance un cocorico retentissant. Hérode blêmit et reconnaît la véracité de la "nouvelle" apportée par les Mages. *Bernard St-Onge/Railleries*

Pensée de la semaine

*Si chacun ne conservait que ce dont il a besoin,
nul ne manquerait de rien,
et chacun se contenterait de ce qu'il a.* *Gandhi*



CÉLÉBRATIONS DE LA SEMAINE 18 DÉC. 2016

Samedi, 17: FÉRIE - violet

16h30

Eric Vigneault et parent défunts - son épouse et ses enfants

Dimanche, 18: 4ème DIMANCHE DE L'AVENT violet

9h

Antonio et Giuseppina Paladino - sa belle fille

11h

Giuseppe Tottaro - sa femme

Lundi, 19: FÉRIE- violet

08h30

Massimo Santin - Giovanni Martin

Mardi, 20: FÉRIE- violet

8h30

Donato Trigiani - offrandes aux funérailles

19h (italien)

Messe communautaire

Mercredi, 21: FÉRIE- violet

8h30

Emile Béland - offrandes aux funérailles

Jeudi, 22 FÉRIE - violet

8h30

Giuseppe Pepe - offrandes aux funérailles

Vendredi, 23: FÉRIE - violet

8h30

Valeri Giuseppe - sa femme Amelia

Samedi, 24:

NATIVITE DU SEIGNEUR-blanc

20 h

français avec les enfants :

Maéva Shaïna - offrandes aux funérailles

22h :

messe solennelle en français et italien

Michele Riccio - offrande aux funérailles

Dimanche, 25: NATIVITE DU SEIGNEUR-blanc

9h

Vincenzo Calabrese et familia Calabres - Tellechia sa femme

11h

Pasquale Dilillo - sa femme Marcella

QUETES DOMINICALES DE LA SEMAINE DERNIÈRE: 1074 \$

QUÊTE POUR LES FLEURS DE NOËL



Aujourd'hui dimanche nous avons une quête spéciale après la communion pour fleurir le sanctuaire pour la fête de Noël. Merci !

COLLETTA PER I FIORI DI NATALE

La settimana prossima, dopo la comunione, faremo la colletta per acquistare i fiori per adornare l'altare per le Feste di Natale. Grazie della vostra consueta generosità !

Boîtes d'enveloppes

Les personnes qui ont prises les boîtes d'enveloppes num. **47, 93, 159, 176** sont priées de les ramener car elles ne correspondent pas à leur nom. Il faut toujours vérifier si l'étiquette en dessus de la boîte d'enveloppe correspond bien à votre nom et adresse .

Buste colletta

Le persone che hanno preso le scatole di buste numero **47, 93, 159, 176** sono pregate di riportarle perchè non corrispondono al loro nome. Bisogna sempre verificare se l'etichetta sopra la scatola delle buste ben corrisponde al vostro nome e indirizzo.

Felicia Caso

Nata il 21 Dicembre 1915.

I migliori Auguri e cento di questi giorni per il tuo 101^{mo} compleanno 101 ans!!!!

Joyeux anniversaire à Mme Felicia Casa qui fête son 101^e anniversaire!!!!!!